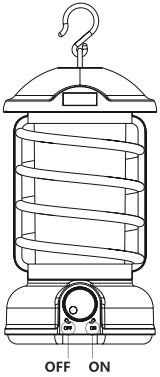


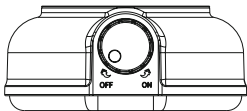
EN CAMPING LANTERN



MANUAL INSTRUCTION

Operating instructions

- 1: Turn the knob clockwise to make a "ta" sound (the light comes on).
- 2: Turn the knob clockwise to change from low light to high light.
- 3: Turn off. (Turn the knob counterclockwise until it makes a "Ta" sound and lights off)



Parameters

| Chip LED | Colour temperature | Battery capacity | Dimensions |
|----------|--------------------|------------------|------------|
| 3*COB | 3000-3200K | 3,7V 1200mAh | 101X1174mm |

Caution

Instructions for use.

Please see operating instructions for switching light modes.

Do not use this product in extremely cold and hot environments with temperatures below -10°C or above +60°C.

Power.

This product is only suitable for the original built-in lithium battery, so please do not disassemble and replace it yourself.

Please use a good quality power outlet with the standard USB charging cable to charge this product.

Please do not charge when light is on.

Maintenance.

Do not rub the lampshade against other hard objects, as this will affect the light transmission if worn.

Troubleshooting.

If the luminaire does not work properly please:

Try the on/off knob several times.

Check if there is water in the luminaire, dry it out and try again.

WARNING.

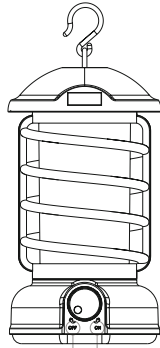
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE LIGHT FOR PROPER USE AND MAINTENANCE.

CHILDREN SHOULD USE THIS PRODUCT UNDER THE SUPERVISION AND GUIDANCE OF AN ADULT.

DO NOT DISASSEMBLE THE PRODUCT YOURSELF.

DO NOT MODIFY THE PRODUCT YOURSELF.

ES LINTERNA DE CAMPING



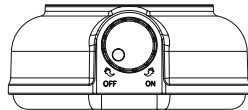
APAGADO ENCENDIDO



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Instrucciones de funcionamiento

- 1: Gire el mando en sentido horario y emitirá un sonido (la luz se enciende).
- 2: Gire el mando en sentido horario para cambiar la intensidad de la luz.
- 3: Apagar. (Gire el mando en sentido antihorario hasta que emita un sonido y se apague la luz)



Parámetros

| Pabido de la lámpara | Temperatura dl color | Capacidad de las pilas | Dimensiones |
|----------------------|----------------------|------------------------|-------------|
| 3 x COB | 3000-3200K | 3,7 V 1200 mAh | 101X1174mm |

Precaución

Instrucciones de uso.

Consulte las instrucciones de uso para cambiar los modos de luz. No utilice este producto en ambientes muy fríos o calientes con temperaturas inferiores a -10°C o superiores a 60°C.

Alimentación.

Este producto solo es compatible con la batería de litio original incorporada, así que, no la desmonte ni reemplace usted mismo.

Utilice una toma de corriente de buena calidad con el cable de carga USB estándar para cargar este producto.

No cargue el aparato con la luz encendida.

Mantenimiento.

No roce la pantalla de la lámpara contra otros objetos duros, ya que podría afectar a la transmisión de la luz.

Solución de problemas.

Si el aparato no funciona correctamente, haga lo siguiente:

Pruebe varias veces el botón de encendido/apagado.

Compruebe si ha entrado agua en el aparato, si es así, séquelo y vuelva a intentarlo.

ADVERTENCIA.

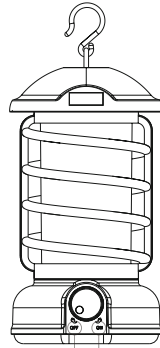
LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR LA LINTERNA PARA DARLE UN USO Y UN MANTENIMIENTO CORRECTOS.

LOS NIÑOS DEBEN UTILIZAR ESTE PRODUCTO BAJO LA SUPERVISIÓN Y GUÍA DE UN ADULTO.

NO DESMONTE EL PRODUCTO USTED MISMO.

NO MODIFIQUE EL PRODUCTO USTED MISMO.

PL LATARKA KEMPINGOWA



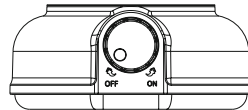
WYL. WŁ.



INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Instrukcja obsługi

- 1: Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zabrzmi dźwięk "ta" (zapali się światło).
- 2: Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zmienić tryb ze słabego na mocny.
- 3: Wyłącz. (Obróć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zabrzmi dźwięk "Ta" i zgaśnie).



Parametry

| Knot lampy | Temperatura barwowa | Pojemność baterii | Wymiary |
|------------|---------------------|-------------------|------------|
| 3 x COB | 3000-3200K | 3,7 V 1200 mAh | 101X1174mm |

Uwaga

Instrukcja obsługi.

Informacje na temat przełączania trybów oświetlenia znajdują się w instrukcji obsługi.

Nie używaj tego produktu w ekstremalnie zimnych i gorących środowiskach o temperaturze poniżej -10°C lub powyżej +60°C.

Zasilanie.

Ten produkt jest odpowiedni tylko dla oryginalnie wbudowanej baterii litowej, więc nie należy jej samodzielnie demontować ani wymieniać.

Do ładowania tego produktu należy używać dobrej jakości gniazdka elektrycznego ze standardowym kablem ładującym USB.

Do ładowania tego produktu należy używać dobrej jakości gniazdka elektrycznego ze standardowym kablem ładującym USB.

Konserwacja.

Nie należy pocierać klosza o inne twarde przedmioty, ponieważ może to wpłynąć na przepuszczalność światła.

Rozwiązywanie problemów.

Jeśli naprawa nie działa prawidłowo, należy:

Kilkukrotnie przekręcić pokrętkę włączania/wyłączania.

Sprawdź, czy w oparciu nie ma wody, wysusz ją i spróbuj ponownie.

OSTRZEŻENIE.

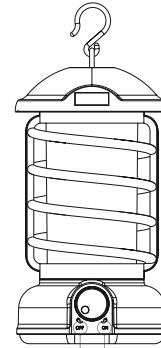
PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z LAMPY NALEŻY UWAGAŃNIE PRZECZYTAĆ NINIJSZĄ INSTRUKCJĘ, ABY ZAPEWNIĆ PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE I KONSERWACJĘ.

DZIECI POWINNY KORZYSTAĆ Z TEGO PRODUKTU POD NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ.

NIE NALEŻY SAMODZIELNIE DEMONTOWAĆ PRODUKTU.

NIE NALEŻY SAMODZIELNIE MODYFIKOWAĆ PRODUKTU.

IT LAMPADA DA CAMPEGGIO



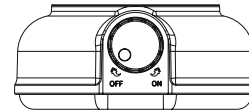
OFF ON



MANUALE DI ISTRUZIONI

Istruzioni per l'uso

1. Ruotare la manopola in senso orario fino a emettere un suono "ta" (la luce si accende).
2. Ruotare la manopola in senso orario per passare dalla luce bassa alla luce alta.
3. Spegnerne (ruotare la manopola in senso antiorario fino a emettere un suono "ta" e spegnere la luce).



Parametri

| Chip LED | Temperatura di colore | Capacità della batteria | Dimensioni |
|----------|-----------------------|-------------------------|------------|
| 3 * LED | 3000-3200K | 3,7 V 1200 mAh | 101X1174mm |

Avvertenze

Istruzioni per l'uso

Si prega di consultare le istruzioni per l'uso per cambiare le modalità di illuminazione.

Non utilizzare questo prodotto in ambienti estremamente freddi o caldi con temperature inferiori a -10°C o superiori a +60°C.

Alimentazione

Questo prodotto è compatibile solo con la batteria al litio integrata originale, quindi non smontarlo o sostituirlo da soli.

Utilizzare un caricabatterie di buona qualità con un cavo di ricarica USB standard per caricare questo prodotto.

Si prega di non caricare quando la luce è accesa.

Manutenzione

Evitare di sfregare il paralume contro oggetti duri, poiché ciò potrebbe influire sulla trasmissione della luce.

Risoluzione dei problemi

Se il dispositivo non funziona correttamente, si prega di:

Provare a ruotare più volte la manopola di accensione/spegnimento.

Controllare se c'è acqua nel dispositivo, asciugarlo e riprovare.

AVVERTENZE

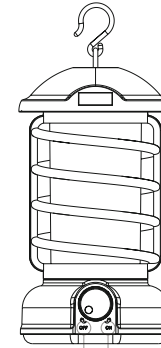
SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO PER UN CORRETTO UTILIZZO E MANUTENZIONE.

I BAMBINI DOVREBBERO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SOTTO LA SUPERVISIONE E LA GUIDA DI UN ADULTO.

NON SMONTARE IL PRODOTTO DA SOLI.

NON MODIFICARE IL PRODOTTO DA SOLI.

DE CAMPING-LATERNE



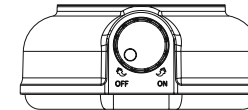
AUS EIN



GEBRAUCHSANLEITUNG

Bedienungsanleitung

- 1: Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um ein „ta“-Geräusch zu erzeugen (das Licht geht an).
- 2: Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um von schwachem Licht zu starkem Licht zu wechseln.
- 3: Ausschalten. (Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, bis ein „ta“-Ton ertönt und das Licht erlischt)



Parameter

| Lampendocht | Farbtemperatur | Kapazität der Batterie | Abmessungen |
|-------------|----------------|------------------------|-------------|
| 3*COB | 3000-3200K | 3,7 V 1200 mAh | 101X1174mm |

Achtung

Gebrauchsanleitung.

Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung zum Umschalten der Lichtmodi.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in extrem kalten oder heißen Umgebungen mit Temperaturen unter -10°C oder über +60°C.

Stromversorgung.

Dieses Produkt ist nur für den eingebauten Original-Lithium-Akku geeignet. Bitte nehmen Sie ihn nicht auseinander und ersetzen Sie ihn nicht selbst.

Bitte verwenden Sie eine qualitativ hochwertige Steckdose mit dem Standard-USB-Ladekabel, um dieses Produkt aufzuladen.

Bitte nicht aufladen, wenn das Licht eingeschaltet ist.

Wartung.

Reiben Sie den Lampenschirm nicht an anderen harten Gegenständen, da dies die Lichtdurchlässigkeit beeinträchtigt, wenn er getragen wird.

Fehlersuche.

Wenn die Leuchte nicht richtig funktioniert, bitte:

Versuchen Sie mehrmals, den Ein/Aus-Knopf zu betätigen.

Prüfen Sie, ob sich Wasser in der Leuchte befindet, trocknen Sie sie und versuchen Sie es erneut.

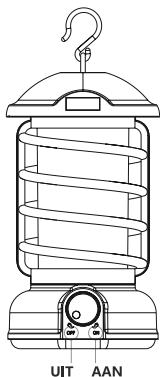
ACHTUNG!

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE LEUCHE BENUTZEN, UMS EINE ORDNUNGSGEMÄßE VERWENDUNG UND WARTUNG ZU GEWÄHRLEISTEN.

KINDER SOLLTEN DIESES PRODUKT NUR UNTER DER AUFSICHT UND ANLEITUNG EINES ERWACHSENEN BENUTZEN.

DEMONTIEREN SIE DAS PRODUKT NICHT SELBST.

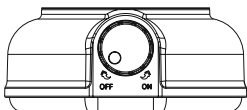
VERÄNDERN SIE DAS PRODUKT NICHT SELBST.



HANDLEIDING

Gebruiksaanwijzing

- 1: Draai de knop met de klok mee om een "ta"-geluid te maken (het lampje gaat branden).
- 2: Draai de knop met de klok mee om van weinig licht naar veel licht te wisselen.
- 3: Uitschakelen. (Draai de knop tegen de klok in tot hij een "Ta"-geluid maakt en het licht uit gaat)



Parameters

| | | | |
|---------|------------------|---------------------|-----------|
| Zaklamp | Kleurtemperatuur | Batterij capaciteit | Dimensies |
| 3*COB | 3000-3200K | 3.7V 1200mAh | 101X174mm |

Voorzichtigheid

Gebruiksaanwijzing.

Zie gebruiksaanwijzing voor het wisselen van lichtmodi.

Gebruik dit product niet in extreem koude en warme omgevingen met temperaturen onder -10°C of boven -60°C.

Stroom.

Dit product is alleen geschikt voor de originele ingebouwde lithium batterij, dus niet zelf demonteren en vervangen.

Gebruik een stopcontact van goede kwaliteit met de standaard USB-oplaadkabel om dit product op te laden.

Gelieve niet op te laden wanneer het lampje brandt.

Onderhoud.

Wrijf de lampenkap niet tegen andere harde voorwerpen, dit zou de lichttransmissie kunnen aantasten.

Probleemoplossing.

Als de armatuur niet goed werkt:

Probeer de aan/uit-knop meerdere keren.

Controleer of er water in het armatuur zit, laat het opdrogen en probeer het opnieuw.

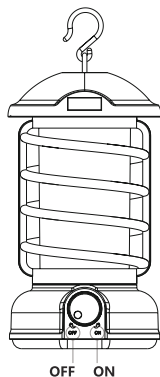
WAARSCHUWING.

LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DE LAMP GEBRUIKT VOOR CORRECTE GEBRUIK EN ONDERHOUD.

KINDEREN DIENEN DIT PRODUCT ONDER TOEZICHT EN BEGELEIDING VAN EEN VOLWASSENE TE GEBRUIKEN.

HAAL HET PRODUCT NIET ZELF UIT ELKAAR.

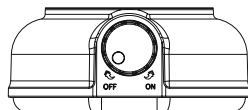
PAS HET PRODUCT NIET ZELF AAN.



GUIDE D'UTILISATION

Mode d'emploi

- 1: Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à un son "ta" (la lumière s'allume).
- 2: Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour passer d'une faible luminosité à une forte luminosité.
- 3: Pour éteindre, tournez le bouton dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il émette un son "Ta" et que la lumière s'éteigne.



Paramètres

| | | | |
|---------|------------------------|-------------------------|------------|
| Mèche | Température de couleur | Capacité de la batterie | Dimensions |
| 3 * COB | 3000-3200K | 3.7V 1200mAh | 101X174mm |

Précautions

Mode d'emploi

Veillez consulter les instructions d'utilisation pour changer de mode d'éclairage.

N'utilisez pas ce produit dans des environnements extrêmement froids ou chauds (températures inférieures à -10°C ou supérieures à 60°C).

Puissance

Ce produit ne convient qu'à la batterie au lithium intégrée d'origine, veuillez donc ne pas la démonter et la remplacer vous-même.

Veillez utiliser une prise de courant de bonne qualité avec le câble de charge USB standard pour charger ce produit.

Veillez ne pas mettre à charger lorsque la lumière est allumée.

Entretien

Ne frottez pas l'abat-jour contre d'autres objets durs car cela affectera la transmission de la lumière s'il est usé.

Dépannage

Si le luminaire ne fonctionne pas correctement, veuillez :

Essayer plusieurs fois le bouton marche/arrêt.

Vérifiez s'il y a de l'eau dans le luminaire. Dans ce cas, séchez-le et réessayez.

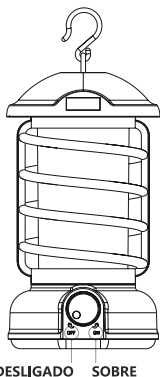
AVERTISSEMENT

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE GUIDE AVANT D'UTILISER LA LAMPE, POUR UNE UTILISATION ET UN ENTRETIEN APPROPRIÉS.

LES ENFANTS DOIVENT UTILISER CE PRODUIT SOUS LA SURVEILLANCE ET LES CONSEILS D'UN ADULTE.

NE DÉMONTÉZ PAS LE PRODUIT VOUS-MÊME.

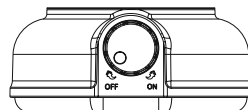
NE MODIFIEZ PAS LE PRODUIT VOUS-MÊME.



INSTRUÇÃO MANUAL

Instruções de operação

- 1: Gire o botão no sentido horário para fazer um som "ta" (a luz acende).
- 2: Gire o botão no sentido horário para mudar de luz baixa para luz alta.
- 3: Desligue. (Gire o botão no sentido anti-horário até que faça um som "Ta" e as luzes se apaguem)



Parâmetros

| | | | |
|--------------------|--------------------|---------------------|-----------|
| pavio da lamparina | Temperatura de cor | Capacidade de carga | Dimensões |
| 3*COB | 3000-3200K | 3,7V 1200mAh | 101X174mm |

Cuidado

Instruções de uso.

Consulte as instruções de operação para alternar os modos de luz.

Não use este produto em ambientes extremamente frios e quentes com temperaturas abaixo de -10°C ou acima de -60°C.

Poder.

Este produto é adequado apenas para a bateria de lítio embutida original, portanto, não desmonte e substitua por si mesmo.

Use uma tomada de boa qualidade com o cabo de carregamento USB padrão para carregar este produto.

Por favor, não carregue quando a luz estiver acesa.

Manutenção.

Não esfregue o abajur contra outros objetos duros, pois isso afetará a transmissão de luz se usado.

Solução de problemas.

Se a luminária não funcionar corretamente, por favor:

Experimente o botão liga/desliga várias vezes.

Verifique se há água na luminária, seque-a e tente novamente.

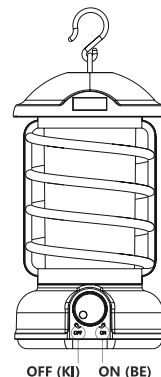
AVISO.

POR FAVOR, LEIA ESTE MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR A LUZ PARA USO E MANUTENÇÃO ADEQUADOS.

AS CRIANÇAS DEVEM USAR ESTE PRODUTO SOB A SUPERVISÃO E ORIENTAÇÃO DE UM ADULTO.

NÃO DESMONTE O PRODUTO SOZINHO.

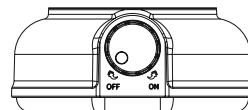
NÃO MODIFIQUE O PRODUTO POR SI MESMO.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kezelési útmutató

- 1: Fordítsa el a gombot balról jobbra, hogy hallja a „ta” hangot (a lámpa bekapcsol).
- 2: Fordítsa el a gombot balról jobbra a gyenge fényről az erős fényre való váltáshoz.
- 3: Kikapcsolás. (Fordítsa el a gombot jobbról balra, amíg nem hallja a „ta” hangot, és a lámpa kikapcsol).



Paraméterek

| | | | |
|-------------------|-----------------|------------------|-----------|
| Világítófejléklet | Színhőmérséklet | Szükséges elemek | Méret |
| 3 x COB | 3000-3200K | 3,7 V, 1200 mAh | 101X174mm |

Vigyázat

Használati utasítás.

A világítási üzemmódok közötti váltásról a tájékoztató a használati útmutatóban található.

Ne használja a terméket szélsőségesen hideg vagy meleg környezetben, ahol a hőmérséklet -10 °C alatt vagy 60 °C felett van.

Teljesítmény.

A termék csak az eredeti beépített lítium akkumulátorral használható, ezért kérjük, ne szerelje szét és cserélje ki.

A termék feltöltéséhez használjon megfelelő aljzatot szabványos USB-töltőkábelrel.

Ne töltse, ha a lámpa világít.

Karbantartás.

Ne dörzsölje a lámpaburát kemény tárgyakkal, mivel a búra kopása befolyásolja a fényáteresztést.

Hibaelhárítás.

Ha a lámpa nem működik megfelelően, tegye a következőket:

Próbálja meg többször a be/kikapcsolni a gombbal.

Ellenőrizze, hogy nincs-e víz a lámpatestben, szárítsa meg, és próbálja újra.

FIGYELMEZTETÉS.

A LÁMPA MEGFELELŐ HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA ÉRDEKÉBEN OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT AZ ÚTMUTATÓT.

A GYERMEKEK A TERMÉKET FELNŐTT FELÜGYELETE ÉS IRÁNYÍTÁSA MELLETT HASZNÁLHATJÁK.

NE SZERELJE SZÉT A TERMÉKET.

NE MÓDOSÍTSA A TERMÉKET.

